

toim.pääll. Esko Palmion. Kuntokävelyn järjestely- ja tiedotustehtävistä aiheutuvien menojen suorittamista varten myönnettiin 7 500 mk (16.4. 1 219 §, 23.4. 1 296 §, 18.6. 1 873 §).

Urheilu- ja ulkoilulautakunnan ilmoitus kuntokävelyotteluita koskeneen haasteen tuloksista merkittiin tiedoksi (2.7. 2 015 §).

Kaupunginvaltuuston, kaupunginhallituksen ja eri lautakuntien jäsenille järjestetyn kuntokävelytilaisuuden kustannuksia varten myönnettiin 500 mk (yjsto 5.5. 5 875 §).

Vapaa-ajanviettokomitean mietintö. Kaupunginhallitus päätti, että komitean esittämiä näkökohtia pyritään mahdollisuuksien mukaan ottamaan huomioon vapaa-ajan viettoon liittyviä suunnitelmia kussakin yksityistapauksessa erikseen laadittaessa (15.10. 2 774 §).

Vahingonkorvaukset. Yleisjaosto vapautti porari Eino Hentusen ja hänen poikansa Matti Hentusen korvaamasta kaupungille urheilu- ja ulkoilutoimiston auton ja pojan polkupyörän yhteentörmäyksestä autolle sattuneet vahingot 292 mk (yjsto 5.5. 5 873 §).

Avustukset. Suomen Jousiampujain Liiton heinäkuussa 1963 järjestämien jousiampunnan maailmanmestaruuskilpailujen aiheuttamien kulujen osittaista korvaamista varten kaupunginhallitus myönsi 1 000 mk:n avustuksen (13.2. 588 §).

6. Yleisiä töitä koskevat asiat

Rakennusvirasto oikeutettiin tekemään jäljempänä mainittujen diplomi-insinöörin ja arkkitehtien kanssa kaupunginhallituksen 2.7. vahvistamien palkkaus- tai työsopimuslomakkeiden mukaiset palkka- tai työsopimukset olemaan voimassa toistaiseksi, molenminpuolinen irtisanomisaika 3 kk. Sopimus tulisi voimaan allekirjoituspäivää seuraavan kalenterikuukauden alusta.

dipl. ins.	Timo Kareoja,	virkasuhde	2 350 mk/kk
» »	Heikki Ranki,	»	2 450 »
» »	Antti Jokela,	työsuhde	2 350 »
» »	Risto Nurmisalo,	»	2 500 »
» »	Heikki Pero,	»	2 250 »
» »	Erkki Elomaa,	»	2 450 »
» arkkit.	Pirkko Wesamaa,	»	2 300 »
» »	Pentti Kauppila,	»	2 400 »
» »	Helvi Mether-Borgström,	»	2 300 »
» »	Hely Ijäs,	»	2 300 »
» ins.	Jaakko Koskinen,	»	2 250 »

(8.10. 2 705 §, 28.10. 2 933 §, 26.11. 3 233, 3 234 §).

Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan tekemään jäljempänä mainittujen viranhaltijoiden kanssa kaupunginvaltuuston 17.6. tekemän päätöksen 2) kohdassa tarkoitetun sopimuspalkkaisen viranhaltijan palkkaussopimuksen

2. Kaupunginhallitus

ajaksi 1.8.1964—30.6.1967 seuraavin palkkaeduin: vs. kaup.arkkit. Sakari Siitonen 2 900 mk/kk, katurak.pääll. Martti Anttila 2 900 mk/kk, os.pääll. Lemmitty Salmensaari 2 800 mk/kk, puhtaanapitopääll. Heikki Saarento 2 800 mk/kk, II apul. katurak.pääll. Paavo Hyömäki 2 550 mk/kk, työpääll. Esko Toivola 2 750 mk/kk, mottominpuolinen irtisanomisaika 3 kk. Samalla kaupunginhallitus päätti, että vs. kaup.arkkit. Siitosen osalta palkkaussopimus on voimassa niin kauan kuin hän viransijaisena hoitaa kaupunginarkkitehdin virkaa sekä että em. sopimuspalkoissa saatiin ottaa huomioon viranhaltijain palkkoihin myöhemmin mahdollisesti suoritettavat yleis- ja tasokorotukset sen mukaan kuin kaupunginhallitus palkkalautakunnan esityksestä erikseen päättää (2.7. 2 035 §, 13.8. 2 156 §, 26.11. 3 220 §).

Muuttaen 10.10.1963 ja 2.7.1964 tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti, että työpääll. Toivolalle sosiaalivirastotalon rakennustoimikunnan hänelle antamista tehtävistä maksettu 500 mk:n kuukausipalkkio säilytetään ennallaan 1.8.1964 lukien kuitenkin siten, että jos rakennustoimikunta myöhemmin toteaa tehtävien vähentyneen sanotun erillispalkkion alentamista edellyttävästi, toimikunnan on tehtävä palkkion tarkistamisesta eri esitys (2.7. 2 022 §, 26.11. 3 220 §).

Dipl.ins. Kaarlo Tammilehdon kanssa päätettiin tehdä työsopimus 2 450 mk:n kuukausipalkoin siihen 1.1.1965 lukien tulevine indeksi- ja peruskorotuksineen siten, että sopimus on voimassa joko 3 v tai toistaiseksi, irtisanomisaika 3 kk (31.12. 3 610 §).

Talorakennusosaston palvelukseen päätettiin palkata dipl.insinöörit Jorma Kruus ja Ahti Valpas, kuukausipalkka vastaavasti 2 300 mk ja 2 350 mk ja muuten em. ehdoilla (28.10. 2 936 §).

Edelleen kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan tekemään jäljempänä mainittujen rakennusviraston viranhaltijain kanssa em. palkkaussopimuksen ajaksi 1.7.1964—30.6.1967 seuraavasti: I apul. katurak.pääll. Eero Airio 2 600 mk/kk, II apul.kaup.arkkit. Ferdinand Salokangas 2 550 mk/kk, vs. I apul. kaup.arkkit. Ossi Leppämäki 2 550 mk/kk ja rak.ins. Toivo Paasio 2 450 mk/kk, piiri-insinöörit Olavi Enqvist, Ilkka Varis ja Erkki Koskinen 2 450 mk/kk sekä Vilho Markkanen 2 400 mk/kk, suunnitt.ins. Risto Nurmialo 2 400 mk/kk ja ins. Unto Kallioniemi 2 250 mk/kk. Työsopimussuhteisten arkkitehtien ja rakennusinsinöörien kanssa päätettiin tehdä työsopimus ajaksi 1.8.1964—30.6.1967 seuraavasti: arkkit. Mikko Karjanoja 2 400 mk/kk, piiri-ins. Hans Korsbäck 2 400 mk/kk, suunnitteluins. Kauko Heininen 2 400 mk/kk ja rak.ins. Aatos Saario 2 400 mk/kk. I apul.kaup. arkkit. Leppämäen osalta palkkaussopimus olisi voimassa niin kauan kuin hän viransijaisena hoitaa I apulaiskaupunginarkkitehdin tehtäviä ja rak.ins. Saarion kanssa saatiin tehdä em. työsopimus vasta siitä lukien, josta alkaen hänelle anomuksesta on myönnetty ero rakennusviraston 29. pl:aan kuuluvasta rakennusinsinöörin virasta. Palkoissa saatiin ottaa huomioon viranhaltijain palkkoihin vastaisuudessa suoritettavat yleis- ja tasokorotukset (25.6. 1 945, 1 946 §, 2.7. 2 036 §).

Seuraavat virat päätettiin toistaiseksi jättää vakinaisesti täyttämättä: 26. pl:n rakennusinsinöörin virka, kaksi 26. pl:n arkkitehdin virkaa, kaksi 25. pl:n arkkitehdin virkaa ja kaksi 18. pl:n rakennusmestarin virkaa (9.4. 1 143 §, 6.5. 1 455 §, 10.12. 3 401 §).

Rakennusviraston työntekijäin palkkojen maksussa avustamaan määrätyn vahvistamistarin palkkio korotettiin 8 mk:ksi päivältä 1.4. lukien (19.3. 985 §).

Dipl.ins. Pentti Aalto ja Kaarlo Saario sekä arkkite. Ossi Leppämäki olivat lääninhallitukselta anoneet, että kaupunki velvoitettaisiin maksamaan 6 %:n korko heille korkeimman hallinto-oikeuden v. 1959 antamissa päätöksissä tuomituille palkkasaataville. Merkittiin tiedoksi, että valittajat olivat jättäneet palauttamatta heille vastineen antamista varten lähetetyn välipäätöksen, joten asia oli rauennut (30.1. 422 §).

Kaupunginhallitus päätti vahvistaa katurakennusosaston viemäri-, katu- ym. korjausten vaatimasta päivystyksestä huolehtivien rakennusmestareiden päivystysvelvollisuuden kaupunginvaltuuston 27.11.1946 päivystyksestä antaman päätöksen 1 b) kohdan mukaisesti neljän, viikon kerrallaan varallaolevan rakennusmestarin osalta sekä yhden autonkuljettajan ja kahden työntekijän osalta siten, että he em. rakennusmestarien kanssa päivystävät viikon kerrallaan (16.1. 277 §, 6.8. 2 096 §).

Rakennusvirasto oikeutettiin hankkimaan puisto-osaston naistyöntekijäin käyttöön yhdenmukaiset työtakit työaikana käytettäväksi. Takit oli työajan päätyttyä säilytettävä puisto-osaston hallussa (3.9. 2 352 §).

Eräät viranhaltijat oikeutettiin käyttämään myös kertomusvuoden aikana omaa autoaan virka-ajoihin tavanmukaisilla ehdoilla (yjsto 21.1. 5 158 §). Lisäksi myönnettiin rakennusvirastolle virastokohtainen oikeus käyttää 1.1.1965 alkaen toistaiseksi vuokra-autoa virka-ajoihin kaupunginhallituksen 23.1.1964 tekemän päätöksen mukaisilla ehdoilla. Edelleen myönnettiin viraston 25:lle viranhaltijalle oikeus käyttää vuokra-autoa virka-ajoihin 1.1.1965 lukien siksi ajaksi, kun asianomaiset hoitavat nykyisiä tehtäviään, kauintaan kuitenkin 5 v:ksi ja muuten samoin ehdoin kuin edellä (yjsto 21.7. 6 376 §, 22.12. 7 325 §).

Kaupunginhallitus oikeutti asiamiestoimiston luopumaan enemmistä perimistöimienpiteistä eräiden rakennusviraston saatavien osalta (23.1. 307 §, 12.11. 3 036 §, 17.12. 3 425 §).

Yleisten töiden lautakunnan ja rakennusviraston v:n 1963 toimintakertomuksen painattamista varten myönnettiin 7 000 mk (2.12. 3 308 §).

Rakennusvirastoon päätettiin hankkia yksi 18 700 mk:n hintainen Ford Custom-merkkinen henkilöauto. Satamalaitoksen Chevrolet 6403 -merkkinen kuorma-auto päätettiin korvauksetta siirtää viraston käyttöön (yjsto 11.2. 5 301 §, 8.9. 6 626 §).

Yleiskustannusten laskeminen ja veloittaminen. Kaupunginhallitus vahvisti 27.6. 1963 rakennusviraston ja satamalaitoksen yleiskustannusten laskennan ja veloituksen prosentit. Kun yleiskustannusprosentteissa tapahtunutta nousua ei ehditty kailta osin ottaa huomioon v:n 1964 talousarviota laadittaessa, oli yleisten töiden lautakunta ehdottanut kaupunginhallitukselle, että kertomusvuoden talousarvioehdotukseen sisältyviä eri hallintokuntien perusparannustöitä koskevia määrärahoja korotettaisiin 8.5 %:lla. Talousarvioehdotus oli tällöin kuitenkin jo painettu ja jaettu kaupunginvaltuuston jäsenille, joten näin suureen muutokseen ei enää katsottu olevan mahdollisuuksia. Lautakunnan ehdotuksesta kaupunginhallitus päätti, että 27.6.1963 vahvistetut yleiskustannusprosentit otetaan käytäntöön talorakennuskohteiden perusparannus- ja vuosikorjaustöiden osalta 1.1.1965 lukien kuitenkin siten, että valtionapuun oikeuttavien rakennustöiden kysymyksessä ollessa yleiskustannukset lasketaan ja laskutetaan mainitun päätöksen mukaisesti päätöksen tekohetkestä lukien (2.1. 28 §).

2. Kaupunginhallitus

Suomen Tehdas- ja asuinrakennus Oy:n konkurssia koskeva asia. Merkittiin tiedoksi, että korkein oikeus oli 12.3. antamassaan tuomiossa kumonnut hovioikeuden päätöksen, joka koski Vakuutusosakeyhtiö Pohjolan Suomen Tehdas- ja Asuinrakennus Oy:n puolesta antamaa takaussitoumusta ja jättänyt asian sen lopputuloksen varaan, johon raastuvanoikeus oli päätöksessään johtunut. Hovioikeus oli kumonnut raastuvanoikeuden päätöksen ja velvoittanut Pohjolan suorittamaan kaupungin vaatimat 13 331 480 vmk 5 %:n korkoineen 9.12.1958 lukien sekä korvaamaan kaupungin oikeudenkäyntikulut 100 000 vmk:lla. Pohjola oli 9.1.1963 suorittanut kaupungille hovioikeuden tuomion edellyttämät määrät. Kaupunginhallitus kehotti rahatoimistoa suorittamaan Vakuutusosakeyhtiö Pohjolalle yhtiön kaupungille suorittaman em. pääoman, oikeudenkäyntikulut ja koron 27 199 mk, eli yht. 161 514 mk 6 %:n vuotuisine korkoineen maksupäivästä 9.1.1963 lukien sekä lisäksi raastuvanoikeuden 15.4.1959 tuomitsemat oikeudenkäyntikulut 750 mk (2.7. 1 952 §, ks. v:n 1958 kert. s. 84 ja 248 ja v:n 1959 kert. s. 5 ja 142).

Hylättyjen autojen varastoalueen luovuttaminen yleisten töiden lautakunnan hallintoon. Kaupunginhallitus päätti, että n. 12 000 m²:n suuruinen Tattarisuon asema-kaavaehdotuksen mukaisen korttelin n:o 41004 tontit n:o 1, 2, 6—8 käsittävä alue siirretään 1.1.1964 lukien yleisten töiden lautakunnan hallintoon 180 000 mk:n pääoma-arvoisena hylättyjen moottoriajoneuvojen ym. varastoimista varten (13.2. 552 §). Kaupunginhallitus hyväksyi sittemmin talorakennusosaston laatimat em. alueen aidan pääpiirustukset (23.4. 1 264 §).

Oulunkylän varastoalue ym. Kaupunginhallitus hyväksyi talorakennusosaston laatimat Oulunkylän varastoalueen varaston (B-rakennuksen) 18.3. päivätyt muutospäiirustukset sekä varastoalueen aidan 22.4. päivätyt pääpiirustukset (6.5. 1 450 §, 17.9. 2 508 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi arkkit. Matti Hakurin laatimat rakennusviraston puisto- ja puhtaanapito-osaston Prinsessantie 4:n alakertaan tulevan työkeskuksen 12.3. päivätyt piirustukset. Työkeskuksen kuntoonpanotöitä varten myönnettiin 17 290 mk (18.6. 1 881 §).

Katurakennus- ym. määrärahojen käyttäminen. Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään v:n 1963 ja kertomusvuoden talousarvioihin katuja ja teitä, viemäreitä, talorakennustoimintaa, urheilupuistoja ym. varten merkittyjä siirtomäärärahoja (9.1. 182, 184 §, 23.1. 336 §, 30.1. 417 §, 12.3. 912 §, 25.3. 1 051 §, 6.5. 1 451 §, 2.7. 2 019 §, 27.8. 2 307, 2 308 §, 22.10. 2 845 §, 26.11. 3 223 §).

Katupiirustusten vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa seuraavien kaupunginosien eräiden katujen katupiirustukset: 30. kaupunginosan (Munkkiniemi) (2.1. 92 §); 37. ja 38. kaupunginosien (Pihlajamäki, Pukinmäki) väliaikaisen tien rakentamiseksi Rapakivenkujalta Pukinmäentielle myönnettiin 38 000 mk (6.8. 2 105 §) sekä Helsingin—Jorvaksen moottoritien liittämistä Itämerenkatuun koskevan katupiirustuksen (5.11. 2 999 §).

Katutyöt ym. Uusia katuja ja teitä varten merkitystä määrärahasta kaupunginhallitus myönsi 65 000 mk Myllypuron katutöiden jatkamiseen (28.10. 2 935 §).

Rakennuslain 78—79 §:n mukaisiin katutöihin merkityistä määrärahoista myönnettiin seuraavat summat: 94 000 mk Kaanaantien rakentamiseen (27.2. 750 §); 130 000 mk Viinentien ja Partiotien rakennustöiden jatkamiseen (25.3. 1 052 §); 130 000 mk Tammisalon alueen katutöihin (11.6. 1 830 §); 30 000 mk Oulunkylän

katutöiden jatkamiseen ja 91 000 mk Saunalahdentien rakentamiseen (13.8. 2 147, 2 149 §).

Työllisyyden turvaamiseen merkityistä määrärahoista kaupunginhallitus myönsi 18 000 mk jalankulkutien rakentamista varten Patterinmäen kautta Suursuon laitaan Maunulassa (30.4. 1 381 §); 575 000 mk Malmilla suoritettavia katu-, viemäri- ja vesijohtotöitä varten (16.4. 1 230 §, 18.6. 1 880 §, 23.12. 3 521 §); 900 000 mk työllisyystöihin rakennusviraston 15.2.1964 tekemän esityksen mukaisesti (20.2. 665 §); 181 000 mk Oulunkylässä ja 150 000 mk Tammisalossa suoritettavia katu-, viemäri- ja vesijohtotöitä varten (16.4. 1 230 §, 3.9. 2 354 §) sekä 184 000 mk sadevesiviemärin rakentamista varten Pitäjänmäen teollisuusalueella olevaan Takomotiehen (30.1. 423 §, 3.9. 2 354 §).

Vuoden 1961 talousarvioon tuloa tuottamattomiin pääomamenoihin uusia katuja ja teitä varten merkityistä määrärahoista myönnettiin 137 000 mk Pukinmäen rautatienalitustunnelia ja siihen liittyviä tietöitä varten sekä v:n 1962 talousarvioon Katajanokan kanavan seudun liikennejärjestelyjä varten merkitystä määrärahasta 165 000 mk em. alikulkusiltaa ja liitosteitä varten (6.5. 1 454 §) ja v:n 1961 talousarvioon kuuluvista em. määrärahoista 75 000 mk sosiaalivirastotalon ympäristön katujärjestelyjen jatkamiseen (17.9. 2 504 §).

Pääomamenoihin kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 70 000 mk Naantalintien siirtämistä ja Raumantien viemäreiden rakentamista varten. Samalla kaupunginhallitus vahvisti em. toimenpiteitä koskevat katu- ja viemäripiirustukset (6.5. 1 457 §, 17.9. 2 506 §).

Vaskiniemen saunalle johtavan tien kestopäällystämistä varten myönnettiin 12 000 mk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (2.1. 94 §).

Hakaniemen sillan hoito ja kunnossapito päätettiin siirtää rakennusviraston tehtäväksi 1.5. lähtien (30.4. 1 390 §).

Oulunkyläntien ja rautatien risteys hyväksyttiin rakennettavaksi radan alitse kulkevana tunnelina, minkä vapaa korkeus on 4.6 m. Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin laadittamaan tältä pohjalta risteuksen lopullinen rakennussuunnitelma sekä selvittämään samalla, ottavatko Valtionrautatiet osaa kustannuksiin (17.12. 3 449 §).

Asunto-oy Kanneltie 3 -nimisen yhtiön teettämän jalkakäytävätyön kustannuksia varten myönnettiin 925 mk (yjsto 3.11. 7 002 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei hall.siht. Jermu Laineen ym. anomus Kotinummentien rakentamisesta antanut aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että anojille myönnetään lupa väliaikaisesti kunnostamansa tien leventämiseen asemakaavan mukaiselle Kotinummentielle kiinteistöviraston määräämin ehdoin (14.5. 1 494 §).

Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin ryhtymään toimenpiteisiin Rohkatie rakentamiseksi Elontien ja Ripusuontien väliseltä osalta sorapäällysteiseksi kaduksi asemakaavan mukaisesti (6.2. 496 §).

Yleisjaosto oikeutti Suomen Tupakka Oy:n omalla kustannuksellaan suorittamaan arkkitehtien Bertel Gripenbergin ja Robert Gunstin laatimaan piirustukseen n:o 1310/1 merkityn Vattuniemenkadun ajoradan reunakivilinjan muutostyön sillä ehdolla, että työ suoritetaan katurakennusosaston valvonnassa (yjsto 14.4. 5 705 §).

Asunto-oy Poutuntie 4 ja 10 -nimiselle yhtiölle myönnettiin korvaukset ja eri-

2. Kaupunginhallitus

näisillä ehdoilla lupa jalkakäytävän alentamiseen talon Poutuntie 10 kohdalla (yjsto 4.2. 5 268 §).

Kaupunginhallitus päätti puolestaan antaa eräillä ehdoilla luvan tie- ja vesirakennuslaitoksen tietyömaan tilapäisen varasto- ja majoitusalueen sijoittamiseen Viikin koetilan maalle (20.8. 2 199 §).

Tuusulantien ja Lahdentien rakentaminen. Valtion ja kaupungin edustajien kesken oli v:sta 1962 alkaen neuvoteltu kaupungin alueella olevien pääteiden rakentamisen ja parantamisen suunnittelusta, toteuttamisesta sekä rahoituksesta. Kaupungin alueella ovat päätiet, joista kokonaisuohjelmassa oli kysymys, ovat seuraavat: Kantatie n:o 51 (Jorvaksentie), valtatie n:o 1 (Turuntie), Vanha Turun valtatie, valtatie n:o 2 (Vihdintie), valtatie n:o 3 (Nurmijärventie), valtatie n:o 4 (Tuusulantie), valtatie n:o 5 (Lahdentie) ja valtatie n:o 6 (Porvoontie). Lisäksi kuuluu valta- teiden kaupungin alueella olevaan verkostoon yleiskaavassa Pasilaan suunniteltu risteys, jossa valtatie n:o 1, 3 ja 5 tulevat yhtymään ja josta niiden keskustaan suuntautuva liikenne ohjautuu tulevaa Vapaudenkatua myöten. Koko työohjelman kustannus katujärjestelyineen oli arvioitu n. 200 mmk:ksi ja oli sen toteuttaminen suunniteltu jakaantuvaksi 12 v:lle. Kiireellisimmäksi katsotun Jorvaksentien rakentaminen tapahtuisi valtion ja kaupungin kesken jo tehdyn sopimuksen perusteella. Seuraavina kiireellisyyssjärjestyksessä olivat Lahdentien rakentaminen välillä Koskelantie—Viikki ja sen jälkeen Tuusulantien rakentaminen kaupungin alueella. Syksyllä v. 1963 valtion ja kaupungin edustajista kokoonpantu neuvottelukunta oli käytyjen neuvottelujen tuloksena esittänyt kustannusjaoittelusta sopimusehdotuksensa. Kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä esitetyn jaoittelun Tuusulantien Helsingin kaupungin alueelle tulevan osan ja Lahdentien välin Koskela—Viikki 4-kaistaiseksi moottoritieksi rakentamisen kustannuksista siten, että jaoittelun mukaiset valtion kanssa tehtävät sopimukset esitetään kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi (9.1. 181 §).

Sittemmin kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston em. asiaa koskeva päätös pannaan heti täytäntöön mahdollisista valituksista huolimatta (13.2. 595 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti hyväksyä tehtäväksi tie- ja vesirakennushallituksen kanssa sopimukset tutkimusten, suunnitelmien, kustannusarvioiden, työselitysten ym. selvitysten määrääjoista sekä töiden suorituksesta ja valmistumisajoista Tuusulantien rakentamisesta moottoritieksi kaupungin alueella Pohjolankadulta kaupungin rajalle sekä Lahdentien rakentamisesta moottoritieksi välillä Koskelantie—Viikki kuitenkin siten, että tehtävissä sopimuksissa edellytetään valtion ottavan haltuunsa yleisistä teistä annetun lain mukaisen tieoikeuden perusteella ne tietä varten tarvittavat alueet, joita ei vapaaehtoisilla kauppoilla sopimuksien edellyttämässä määrääjoissa saada kaupungin omistukseen ja että valtion toimesta huolehditaan rakennuksien tyhjentämisestä sopimuksien mukaisissa määrääjoissa valtion maiden osalta. Sopimukset hyväksyttiin tehtäväksi myös siten, että ne eivät estä osapuolia sopimasta aikamääriä toisinkin, sikäli kuin se suunnittelun edistymisen ja työn suorittamisen kannalta havaitaan tarkoituksenmukaiseksi (2.7. 2 018 §).

Tie- ja vesirakennushallitukselle päätettiin esittää, että Helsingin—Tuusulan moottoritien yleissuunnitelmaan paaluluvulle 15+00 rakennettavaksi merkitty alkäytävä poistettaisiin suunnitelmasta (10.9. 2 445 §).

Asiameistoimistoa kehoitettiin huolehtimaan kaupungin edustamisesta katselmustoimituksissa vesiasiaassa, joka koski Koskelan sillan rakentamista Vantaanjoen yli Helsingin—Lahden moottoritieellä kaupungin alueella ja käyttämään vesilaitoksen sekä tarvittaessa kiinteistöviraston ja rakennusviraston edustajia asiantuntijoina (yjsto 18.2. 5 340 §, 7.4. 5 635 §).

Yleisjaosto määräsi dipl.ins. Kalevi Korhosen tai hänen määräämänsä edustamaan kaupunkia Helsingin—Lahden moottoritien rakentamista välillä Koskela—Viikki ja Helsingin—Tuusulan maantien parantamista välillä Pohjolankatu—kaupungin raja koskevissa, tieasetuksen 67 §:n mukaisissa haltuunotokatselmuksissa (yjsto 13.10. 6 854 §, 17.11. 7 103 §).

Itäisen moottoritien rakentaminen. Kaupunginhallitus hyväksyi katurakennusosaston piirustuksista n:o 11550—11553 ilmenevän suunnitelman Itäisen moottoritien rakentamisesta 4-kaistaiseksi Linnanrakentajantien ja Viikintien välillä kaupunkisuunnittelulautakunnan esittämät näkökohdat huomioon ottaen sekä katurakennusosaston piirustuksista n:o 11559 ja 11560 ilmenevät, moottoritiele Kone-mestarin kadun ja Valurinkadun kohdalle rakennettavien alikäytävien suunnitelmat (12.6. 1 926 §, 2.7. 2 017 §).

Helsingin—Hangon moottoritien alitse Gillobackan tilan kohdalle päätettiin kaupungin kustannuksella rakentaa jalankulkutunneli, leveys n. 2.4 m. Vuoden 1965 talousarvioehdotukseen merkittiin ehdollisesti 25 000 mk töiden suorittamista varten (8.10. 2 676 §).

Strömsin alueen kunnallisteknillisten töiden suorittaminen. Kaupunginhallitus päätti puolestaan antaa työluvan Helsingin Asuntokeskuskunta Hakalle Kulutus-osuuskuntien Keskusliiton Osuuskauppakoulun Säätiön omistaman Strömsin alueen kunnallisteknillisten töiden suorittamiseen myöhemmin suoritettavan kustannusten osittelun mukaisesti mm. sillä ehdolla, että luvan perusteella rakennettavat kadut: Untuvaisentie ja Peukaloisentie luovutetaan yleiseen käyttöön siten, että rakennusvirasto hyväksytyään kadut omasta puolestaan tekisi asiasta tarpeellisen esityksen maistraatille. Asuntokeskuskunta Haka olisi kuitenkin vastuussa katujen kunnossaja puhtaanapidosta siksi, kunnes ne maistraatin päätöksellä olisi luovutettu yleiseen käyttöön. Muut ehdot olivat tavanmukaiset (25.3. 1 034 §).

Valtionavustukset. Kaupunginhallitus päätti tyytyä lääninhallituksen 20.3. antamiin päätöksiin, joilla oli hylätty kaupungin hakemukset saada valtionavustusta Karhunkaatajantien ja Kitusentien v:n 1963 kunnossapitokustannuksiin (23.4. 1 305 §).

Asiameistoimistoa kehoitettiin hakemaan muutosta lääninhallituksen päätökseen, joka koski Kiviportintien kunnossapitoon saatavaa valtionavustusta (16.4. 1 228 §).

Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli antanut kielteisen päätöksen kaupungin hakemukseen saada valtiolta avustusta rakennuslain 93 §:n 4 momentin perusteella kallisrakenteisten, moottoriajoneuvoliikenteelle tärkeisiin katuihin liittyvien siltojen rakennuskustannuksiin (1.10. 2 629 §).

Paikallisteiden valtion toimesta v:n 1963 aikana tapahtuneesta kunnossapidosta päätettiin lääninhallitukselle suorittaa tie- ja vesirakennushallituksen 29.8. tekemän päätöksen n:o Tr-2352 mukaisena korvauksena 565 mk (yjsto 10.11. 7 046 §).

Tie- ja vesirakennushallituksen tiedusteluun, joka koski paikallisteiden parantamis- ja rakentamishankkeiden kiireellisyysjärjestystä, kaupunginhallitus päätti an-

2. Kaupunginhallitus

taa yleisten töiden lautakunnan esityksen mukaisen lausunnon. Siinä mainittiin, että kysymys kaupungin alueella olevien teiden ottamisesta paikallisteiksi on vielä avoina, joten ei ole mahdollisuuksia tehdä asiallista ehdotusta tiedustelussa tarkoitettussa asiassa (28.5. 1 653 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti ilmoittaa tie- ja vesirakennushallinnon Uudenmaan piirin apulaispiiri-insinöörille, ettei Helsingin kaupungin asemakaava-alueella ole tapahtunut sellaisia muutoksia, jotka edellyttäisivät yleisistä teistä annetun asetuksen 63 §:n 2 momentissa tarkoitettun katselmuksen toimittamista yleisen tien päätekohdan muuttamiseksi (10.12. 3 402 §).

Katuosuuksien luovuttaminen yleiseen käyttöön. Maistraatti hylkäsi v. 1963 kaupungin esityksen 28. kaupunginosassa olevan Suursuonlaita-nimisen kadun luovuttamisesta yleiseen käyttöön siltä osin kuin katu rajoittui asemakaavoittamattomalla alueella olevaan Oulunkylän tilaan RN:o 6⁵⁶. Kaupunginhallitus pyysi lääninhallitusta kumoamaan maistraatin päätöksen. Lääninhallitus on sittemmin tutkinut asian ja kumonnut maistraatin päätöksen sekä määrännyt, että katuosuuksia saadaan luovuttaa yleiseen käyttöön (19.3. 984 §).

Maistraatti päätti 4.12.1962 Munkkiniemessä olevan Tallikuja-nimisen kadun yleiseen käyttöön luovuttamisesta. Asunto-oy Kelakartano valitti päätöksestä lääninhallitukseen ja esitti, ettei katua rakennettaessa kaltevuutta ollut otettu oikein huomioon. Valitus hylättiin 20.8.1963, minkä jälkeen yhtiö haki muutosta lääninhallituksen päätökseen. Korkein hallinto-oikeus oli harkinnut oikeaksi 14.5.1964 antamassaan päätöksessä kumota lääninoikeuden ja maistraatin päätökset, koska Tallikujaa ei ollut rakennettu vahvistetun katupiirustuksen mukaan ja siitä oli ollut seurauksena vesilammikkojen kerääntyminen kadulle ja kun maistraatti, rakennuslain 81 §:n säännökset huomioon ottaen niin ollen ei ole voinut määrätä sitä luovutettavaksi yleiseen käyttöön. Kaupunki velvoitettiin suorittamaan Asunto-oy Kelakartanolle oikeudenkäyntikuluja 185 mk (28.5. 1 658 §, 18.6. 1 882 §).

Edelleen Korkein hallinto-oikeus oli hylännyt kaupungin valituksen, joka koski Lauttasaareissa olevan Koillisväylä-nimisen kadun ottamista yleiseen käyttöön, ja velvoittanut kaupungin suorittamaan Asunto-oy Lauttasaarenhoville oikeudenkäyntikuluja 185 mk (11.6. 1 802 §).

Kaupunginhallitus päätti kaupungin puolesta hyväksyä tielautakunnan päättämän Kuukiventien tiekunnan yksikköjaon (25.6. 1 930 §).

Kadun- ja viemäriin rakentamiskustannusten periminen. Kaupunginhallitus päätti, että kadun ja viemäriin keskimääräiset rakentamiskustannukset esitetään v:n 1965 alusta kaupunginvaltuuston tarkistettaviksi kustannustason muutosten ja rakennuslain 91 §:n edellyttämällä tavalla sekä olemaan vuosittain voimassa kalenterivuoden kerrallaan. Korvausten yleiseksi eräpäiväksi vahvistettiin lokakuun 31 p kuitenkin niin, että milloin kaupunginhallituksen asiaa koskevasta päätöksestä on vähemmän kuin kaksi kuukautta saman vuoden eräpäivään, siirtyy eräpäivä seuraavaan vuoteen (2.1. 98 §, 28.5. 1 654 §).

Kaupunginhallitus kehotti

1) kaupunginkansliaa järjestämään kadun ja viemäriin rakentamiskustannusten korvaamista koskevien, kunnallislain 31 §:n mukaisesti tiedoksiannettavien päätösten tiedoksiannon siten, että tehtävä annetaan kahdelle tai useammalle kaupunginkanslian vahtimestarille 2.50 mk:n palkkiosta tiedoksiannettaessa kohti, jolloin tiedoksi-

antoon kuuluvat myös tarpeelliset selvitykset maistraatissa tiedoksisajien nimistä, järjestelytoimiston lausunnon mukaisesti,

2) rahatoimistoa pitämään rakennuslain 92 §:n 4 momentin ja rakennusasetuksen 106 §:n mukaiset julkiset luettelot maksamattomista korvauksista sekä

3) kiinteistövirastoa pitämään käytännön tarpeen vaatimat, v. 1932 annetun ja rakennusasetuksen kumoaman rakennussäännön 3 §:n 2 momentissa mainitut luettelot katumaan ja kadun sekä viemärin rakentamisen korvaamiseen velvollisista (23.4. 1 304 §).

Kaupunginhallitus määräsi Etu-Töölön, Haagan, Munkkiniemen, Lauttasaaren, Herttoniemen, Pitäjänmäen ja Tammissalon eräiden tonttien omistajien maksettavaksi heille rakennuslain mukaisesti kadun ja viemärin rakentamisesta kuuluvat korvausmäärät eräpäivän ollessa vuosittain 31.10. ja muuten kaupunginvaltuuston v. 1963 päättämällä tavalla (20.2. 664 §, 27.2. 749 §, 5.3. 809, 811 §, 12.3. 908 §, 19.3. 986, 990 §, 2.4. 1 091, 1 092 §, 9.4. 1 145 §, 16.4. 1 220, 1 221, 1 223, 1 224, 1 226 §, 23.4. 1 297, 1 300 §, 30.4. 1 385, 1 386 §, 19.5. 1 513, 1 517, 1 519, 1 522 §, 21.5. 1 597 §, 28.5. 1 655 §, 25.6. 1 927 §, 6.8. 2 092—2 094, 2 097 §, 20.8. 2 217, 2 219 §, 2 220 §, 1.10. 2 627 §, 8.10. 2 703 §, 15.10. 2 780, 2 781 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei 14.5. tehtyä päätöstä Lauttasaaren Yhteiskoulun Kannatusyhdistyksen korttelissa n:o 31107 omistaman tontin n:o 10 viemärin rakentamiskustannusten perimisestä eikä 20.8. tehtyä Munksnäs Samskolas Byggnads Ab:n korttelissa n:o 30015 omistaman tontin n:o 2 kadun ja viemärin rakennuskustannusten perimispäätöstä panna perimisen osalta täytäntöön, ennen kuin kaupunginvaltuusto on tehnyt periaatepäätöksen koulutonttien em. korvausten perimisestä (20.8. 2 218 §).

Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin tekemään Yksityinen kreikkalais-katolinen kirkollinen yhdyskunta Viipurissa -nimisen yhdistyksen kanssa sopimus siitä, ettei yhdistyksen korttelissa 30036 omistaman tontin n:o 25 osalta peritä rakennuslain mukaisia kadun ja viemärin rakentamiskorvauksia ja sanotun lain sekä asemakaavalain mukaista katumaakorvausta niin kauan, kuin tonttia käytetään sen nykyiseen kirkolliseen tarkoitukseen (23.4. 1 302 §).

Kaupunki oli pannut vireille lunastusmenettelyn eräiden lääkäri Halvar Haeggströmin Malmin ja Tapanilan kylissä omistamista tiloista katualueiksi merkittyjen alueiden saamiseksi kaupungin omistukseen. Raastuvanoikeutta oli pyydetty määräämään rakennuslain 74 §:n mukainen korvaus alueilla olevista puista ja laitteista. Neuvotteluja näiden alueiden saamiseksi kaupungin haltuun sopimusteitse oli myös jatkettu ja oli omistaja esittänyt hyväksymisensä ehdoksi, että kaupunki luopuisi vaatimasta korvausta kadun ja viemärin rakentamisesta korttelin n:o 38109 tontin n:o 5 osalta erällä ehdoilla. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunki luopuu vaatimasta mainittua korvausta rakennuslain 90 §:n 3 mom. nojalla ko. tontin omistajalta, lääkäri Haeggströmiltä niin kauan, kuin hän omistaa tontin ja sitä käytetään asumistarkoituksiin. Kiinteistövirastoa kehoitettiin tekemään asiasta sopimus tontinomistajan kanssa (2.7. 1 961 §, 22.10. 2 849 §).

Merkittiin tiedoksi lääninhallituksen päätös Asunto-Oy Koillisväylä 11 -nimisen yhtiön valitusasiassa, joka koski viemärin rakentamiskorvausta (17.9. 2 505 §).

Lääninhallitus oli eräissä tapauksissa pyytänyt kaupunginhallituksen lausuntoa

2. Kaupunginhallitus

em. asioita koskevien valitusten johdosta, valitukset esitettiin yleensä hylättäviksi (20.8. 2 216 §, 1.10. 2 630 §, 8.10. 2 701 §, 10.12. 3 397—3 400 §, 3 405 §).

Ärtin koulukasvipuutarha-alueen kunnostamista varten palloilu- ja paikoitusalueeksi myönnettiin 342 000 mk, josta 42 000 mk saatiin käyttää jo kertomusvuonna (26.11. 3 221 §).

Puotilasta Vuosaareen johtavan sillan suunnittelutyö. Yleisjaosto päätti suostua poikkeuksellisesti dipl.ins. Kauko Heinisen anomukseen saada suorittaa Puotilasta Vartiokylänlahden yli Vuosaareen johtavan sillan suunnittelutyöt sillä ehdolla, että työt suoritettaisiin työajan ulkopuolella sekä että asianomainen ei sillan piirustusten tullessa rakennusviraston tarkastettaviksi missään muodossa osallistuisi niiden käsittelyyn (yjsto 21.7. 6 377 §, 29.9. 6 761 §).

Viemäryöt. Kaupunginhallitus myönsi tarvittavat määrärahat seuraavia viemäritöitä varten: 150 000 mk Malmin keskustan viemäritöihin ja 54 000 mk Oulunkylän rautatien pohjoispuolisen osan viemäritöihin (14.5. 1 518 §); 150 000 mk Vartiokylän eli Pohjois-Herttoniemen teollisuusalueen viemäritöiden jatkamiseen (17.9. 2 503 §); 65 000 mk Kiviportintiehen liittyvän jätevesiviemäriin rakentamiseen (15.10. 2 777 §); 16 700 mk Karviaiskujan viemäriin rakentamiseen Ala-Malmilla (27.2. 752 §); 18 000 mk korttelin n:o 29026 tonttiin n:o 5 rajoittuvan puistokaistan putkiviemäriin rakentamiseen ja kaistan kunnostamiseen (30.1. 421 §); 25 000 mk viemäriin rakentamiseen korttelin n:o 30028 tontille n:o 13 (9.1. 186 §); viemäriin rakentamiseen Kuusisaaren seuraaville tonteille: 25 000 mk korttelissa n:o 30078 olevan tontin n:o 2 kohdalle (1.10. 2 617 §), 60 000 mk korttelin n:o 30076 tontille n:o 3 (1.10. 2 636 §) ja 45 000 mk korttelin n:o 30076 tontille n:o 10 (1.10. 2 634 §); 145 000 mk Oulunkylän viemäritöiden jatkamiseen (18.6. 1 878 §); 37 000 mk sadevesiviemäriin rakentamiseen Kyläkunnantien korttelin n:o 34109 kohdalle (24.9. 2558 §); 270 000 mk Tapanilan torilta Yrtimeaantielle johtavan runkoviemäriin rakentamiseen (25.6. 1 925 §); 330 000 mk viemäriin rakentamiseksi Suutarilan teollisuusalueelle (23.1. 338 §); 120 000 mk viemäriin rakentamista varten Klamintietä pitkin Myllypuron lämpövoimalaitokselle (12.3. 913 §); 60 000 mk viemäriin rakentamiseksi Pohjanpellontiehen Tapanilassa (16.4. 1 200 §); 9 000 mk viemäriin rakentamiseksi Vallilan korttelin n:o 585 tontille n:o 7 (28.10. 2 918 §); 16 000 mk viemäriin rakentamiseksi Kartanontiehen Munkkiniemen kartanon kohdalle (12.11. 3 090 §); 7 000 mk vesijohdon ja viemäriin rakentamiseksi Vattuniemenkatu 21:ssä sijaitsevaan ateljeerirakennukseen (2.12. 3 298, 31.12. 3 595 §); 9 000 mk Oulunkylän alue-lääkäriin asunto- ja vastaanottotalon liittämistä varten yleisiin vesi- ja viemäri-verkkoihin (12.11. 3 057 §).

Yleisten töiden lautakuntaa, vesilaitosta ja sähkölaitosta kehoitettiin ryhtymään toimenpiteisiin Laukkaniementien, sen viemäriin, vesijohdon ja katuvalaistuksen rakentamiseksi käytettävissä olevilla määrärahoilla (12.3. 906 §).

Yleisjaosto päätti siihen nähden, että Laajasalon kylässä Nynäs-nimiseltä tilalta RN:o 1⁴⁴² mereen johdettavia jätevesiä varten rakennetut Asunto-oy Kärjensivu -nimisen yhtiön jäteveden puhdistuslaitteet täyttävät niiltä vaadittavat määräykset myös yhtiön rakennusten kaupungin vesijohtoverkkoon liittämisen jälkeen, pysyttää yleisjaoston 13.11.1957 tekemän päätöksen toistaiseksi edelleen voimassa (yjsto 8.9. 6 625 §).

Kaupunginhallitus päätti puolestaan antaa Espoon Vesihuolto Oy:lle korvauksetta luvan viemärijohdon rakentamiseen 31.7.1964 päivätyyn anomuksen liitteenä olevan karttapiirroksen mukaiselle paikalle Espoon kauppalan Frisans med Kaitansin yksinäistaloa olevan Torsåker II -nimisen tilan RN:o 1⁶⁷ alueelle sillä ehdolla, että alue saatetaan työn jälkeen entiseen kuntoon (yjsto 3.9. 2 339 §).

Yleisjaosto myönsi talorakennusosastolle toistaiseksi seuraavat luvat: luvan sijoittaa korttelin n:o 32 tontilla n:o 8, Fabianinkatu 28, sijaitsevan kaupungin omistaman kiinteistön hajoitus- ja rasvanerotuskaivot Pohj. Esplanadikadun jalkakäytävän alle Lämpöteknillisen toimiston Calorin laatimien piirustusten mukaisesti sillä ehdolla, että kaivot poistetaan heti kun alueen jätevedenpuhdistamo on rakennettu (yjsto 18.8. 6 501 §); luvan Töölön virastotalon sadevesiviemäriin ja sen tarkastuskaivojen ja salaajien sijoittamiseen Mechelininkadun ja Linnankoskenkadun katualueille Insinööritoimisto Termo—Mekanon laatimien piirustusten mukaisesti, irtisanomisaika 6 kk (yjsto 22.12. 7 329 §) sekä luvan rakentaa kiinteistöä Lauttasaarenkatu 5 varten hajoituskaivo katualueelle jalkakäytävän alle piirustuksen n:o 64117 mukaisesti sillä ehdolla, että lupa on voimassa kuuden kuukauden irtisanomisajoin (yjsto 22.12. 7 328 §).

Yleisjaosto myönsi eräin ehdoin rva Anna Gullichsenille luvan vesi-, viemäri- ja lämpöjohtokanavan rakentamiseen asemakaavan mukaisen Aittatien alitse 32. kaupunginosassa (Konalassa), kertakaikkinen korvaus 100 mk ja irtisanomisaika 6 kk (yjsto 16.6. 6 190 §).

Asunto-oy Kirkonkyläntie 13:n myymälähuoneistoon perustettavalle kemialliselle automaattipesulalle myönnettiin lupa toistaiseksi olla edelleen liitettynä yleiseen viemäriverkkoon seuraavilla ehdoilla:

- 1) pesukoneissa ei saa käyttää vettä eikä pesussa kertyneitä lika- ja jäteaineita saa laskea viemäriin, vaan on ne kuljetettava kuivien roskien mukana pois,
- 2) mikäli pesulan toimintaa halutaan myöhemmin muuttaa niin, että sieltä tul-taisiin johtamaan viemäriin myös jätevesiä, on siihen haettava uusi, rakennuslain 78 §:n 5 mom:ssa edellytetty lupa.

Samalla yleisjaosto päätti ilmoittaa rakennustarkastusvirastolle, että myönnet-täessä lupaa ko. muuttamiseen, olisi samalla selvitettävä koneitten mahdollisesti aiheuttama meluhäiriö, käytettävien liuottimien laatu ja siitä johtuva ilmastonin järjestely (yjsto 4.2. 5 270 §).

Kiinteistöyhtymä Mannerheimintie 4 -nimiselle yhtiölle myönnettiin erinäisillä ehdoilla lupa hajoitus- ja perusvesikaivon rakentamiseen katualueelle jalkakäytävän alle korttelin n:o 62 tontin n:o 8 kohdalle, kertakaikkinen korvaus 600 mk, irtisano-misaika 6 kk (yjsto 31.3. 5 588 §).

Asunto-oy Suvilahdenkatu 3 ja Asunto-oy Suvilahdenkatu 5 nimisille yhtiöille myönnettiin lupa Suvilahdenkadun katuviemäriin alentamiseen 30 m:n matkalla erinäisillä ehdoilla (yjsto 24.3. 5 564 §).

Primula Oy:lle myönnettiin korvauksetta lupa rakentaa erinäisillä ehdoilla tont-tiviemäri Vallilan korttelin n:o 534 tontilta n:o 7 kaupungin puistoalueelle, irtisano-misaika 6 kk sekä oikeus johtaa jätevesiä yleiseen viemäriin (yjsto 24.11. 7 165 §, 7.7. 6 294 §).

Helsingin yliopiston Viikin opetus- ja koetilalle myönnettiin korvauksetta tois-taiseksi lupa rakentaa avoviemäri kaupungin maalle esitettyyn paikkaan sekä lupa

2. Kaupunginhallitus

salaojavesien johtamiseen Viikinmäessä olevaan saostamon avoviemäriin sillä ehdolla,

että kaivuunmassoilla ei padota vettä kaivettavan viemärin pohjoispuolelle, että viemärin yksityiskohtaisen paikan suhteen noudatetaan kiinteistö- ja rakennusviraston antamia ohjeita sekä

että maa-alue kaivuun jälkeen saatetaan hyväksytyyn kuntoon (yjsto 10.3. 5 474 §).

Helsingin yliopiston rakennustoimistolle myönnettiin lupa paineviemärin rakentamiseen Viikin kaupunginosaan osittain kaupungin maalle jätevesien johtamista varten Viikin opetus- ja koetilalta kaupungin puhdistamoon erinäisillä ehdoilla, irtisanomisaika 6 kk ja kertakaikkinen korvaus 50 000 mk ((yjsto 15.9. 6 658 §, 27.10. 6 958 §).

Yleisjaosto myönsi rak.mest. Antti Siekkiselle luvan viemärin ja vesijohdon rakentamiseen Tapanilan korttelin n:o 39020 tontilta n:o 2 Simpukkakujan ja puistokaistan sekä Tapanilantien alitse ja liittämiseen Tapanilantiessä olevaan vesi- ja viemärijohtoon. Lupa oli voimassa toistaiseksi 6 kk:n irtisanomisajoin kuitenkin kauintaan siihen saakka, kunnes Simpukkakujaan on rakennettu yleinen vesijohto, jolloin anojan on omalla kustannuksellaan kaupungin niin vaatiessa poistettava tai siirrettävä turhat johdot sekä muut laitteet ja liityttävä yleiseen vesijohtoon. Muut ehdot olivat tavanmukaiset (yjsto 31.3. 5 587 §).

Insinööritoimisto Oy Vesi-Pekka -nimiselle yhtiölle myönnettiin lupa jätevesiviemärin rakentamiseen Tapanilasta vuokraamaltaan tontilta RN:o 1⁹⁹ Tapanilan kokoojaviemäriin Ormusmäntielle tavanmukaisilla ehdoilla, irtisanomisaika 6 kk ja kertakaikkinen korvaus 100 mk (yjsto 4.2. 5 271 §).

MK-Tuote Oy:lle myönnettiin lupa tonttiviliemärin rakentamiseen puistoalueelle Pitäjänmäen korttelin n:o 46039 tontin n:o 2 kohdalle. Lupa myönnettiin tavanmukaisilla ehdoilla, irtisanomisaika 6 kk ja kertakaikkinen korvaus 500 mk (yjsto 26.5. 6 017 §).

Kaupunginhallitus myönsi Espoon seurakuntien taloustoimistolle luvan viemärin ja vesijohdon rakentamiseen Leppävaaran seurakuntataloa varten erällillä ehdoilla. Espoon kauppalalla oli vaatinut, että kiinteistön omistaja sitoutuu suorittamaan kauppalalle korvauksen viemärin rakentamisesta. Sitoumuksen täyttämisen vakuudeksi kauppalalla oli vaatinut tilaan kiinnitetyn haltijavelkakirjan tai kahden vakavaraisen henkilön omavelkaisen takauksen. Kiinteistölautakunta katsoi, että mikäli kaupungin toisen kunnan alueella vuokraamille tonteille, joilla ei vuokrattaessa ollut viemäriä, aiotaan sellainen rakentaa, olisi tällaisen ja muiden rakennuslain maanomistajalta perittäväksi edellyttämien korvausten suorittaminen siirrettävä vuokraajan maksettavaksi tai olisi korvaus perittävä vuokraa korottamalla. Kaupunginhallitus päätti, että mikäli kaupunki joutuu suorittamaan em. rakennuslain mukaisen korvauksen, on kaupungilla oikeus vuokra-alueen vuokran tarkistukseen. Espoon seurakuntien taloustoimistolle päätettiin ilmoittaa, ettei kaupunki anna vaadittua vakuutta Espoon kauppalalle, vaan olisi se vuokraajan annettava kiinnittämällä vuokraoikeus ja vuokra-alueella olevat rakennukset, mikäli kauppalalla vakuutta vaatii (24.9. 2 544 §).

Eräiden kokoojaviemärisuunnitelmien vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa seuraavat viemärintä koskevat piirustukset: Lehtisaaren ja Kuusisa-

ren viemärointiä koskevat pääpiirustukset n:o 11248, 11249, 11266, 11267, 11269 — 11274 (2.1. 95 §); Itä-Pakilan ym. alueiden viemärointiä koskevat piirustukset n:o 10997/15.2.1963 ja 10996/6.9.1963 (12.3. 911 §) ja Laajasalon kokoojaviemärin piirustukset n:o 11369, 11370, 11490, 11491, 11494, 11495, 11497 — 11500 (23.4. 1 301 §).

Jätevesien johtamista koskeva katselmus ja neuvottelut. Vihdin kunnan vireille panemaan jätevesien johtamista Kirkkojärveen tai Hiidenveteen koskevaan katselmukseen määrättiin kaupungin edustajaksi vesilaitoksen toim.joht. Eino Kajaste tai hänen määräämänsä (yjsto 28.1. 5 204 §); Espoon kauppalan edustajien kanssa käytäviin vedenhankintaa ja viemärointiä koskeviin neuvotteluihin valittiin kaupungin edustajiksi vesilaitoksen toim.joht. Eino Kajaste ja katurak. pääll. Martti Anttila (13.8. 2 144 §). Helsingin maalaiskunta oli valinnut edustajikseen kunnan asutusalueiden vesihuolto- ja viemäriasioita koskeviin neuvotteluihin rakennustoimiston pääll. Mauno Kiiskisen ja suunn.ins. Kalevi Huttusen (19.3. 976 §).

Seuraaville yhtiöille ym. myönnettiin erinäisillä ehdoilla lupa *johtaa teollisuus-jätevesiä* kaupungin yleiseen viemärlaitokseen: Paraisten Kalkkivuori Oy:lle Sörnäisten korttelin n:o 288 tontilta n:o 21A (yjsto 14.7. 6 342 §); Wärtsilä-yhtymä Oy Kone ja Silta nimiselle yhtiölle 10. kaupunginosassa sijaitsevasta tehdasrakennuksesta (yjsto 24.11. 7 166 §); Veikko Piekkolalle korttelin n:o 30074 tontilta n:o 5 (yjsto 14.7. 6 344 §); Kasvinsuojelu Oy:lle 38. kaupunginosassa Malmin raitin varrella (yjsto 26.5. 6 018 §); Kiitoketju Oy:lle Malmin Kauppaticien varrella (yjsto 26.5. 6 021 §); Aluma Oy:lle Herttoniemessä sijaitsevalla tontilla H 2 (yjsto 10.11. 7 050 §); Herttoniemen Syväpaino Oy:lle korttelin n:o 43051 tontilta n:o 1 (yjsto 1.12. 7 214 §); Lohjan Kalkkitehdas Oy Rudukselle Reimarlan korttelin n:o 46130 tontilta n:o 1 (yjsto 27.10. 6 957 §); Asuntokeskuskunta Hakalle Mellunkylän kaupunginosassa (yjsto 31.3. 5 589 §); Meeri Reutsalolle ym. Laajasalossa sijaitsevilta tiloilta RN:o 1⁷²⁷ ja 1⁹⁷² (yjsto 23.6. 6 229 §).

Yleisjaosto vapautti Asunto-oy Agricolankatu 7 -nimisen yhtiön toistaiseksi hajoituskaivon rakentamisvelvollisuudesta (yjsto 13.10. 6 862 §).

Yleisjaosto teki kertomusvuonna joukon päätöksiä myöntäen eräille asunto-osa-kehtiöille, yhteisöille ja yksityisille henkilöille luvan johtaa tonteiltaan jätevesiä joko mereen tai avo-ojaan seuraavissa kaupunginosissa; eräissä tapauksissa luvat myönnettiin korvauksetta: 20. kaupunginosa, Ruoholahti (yjsto 29.9. 6 759 §); 31. kaupunginosa, Lauttasaari (yjsto 31.3. 5 592 §, 10.11. 7 051 §, 10.12. 7 257 §); 33. kaupunginosa, Kaarela (yjsto 28.4. 5 820 §, 30.6. 6 263 §); 34. kaupunginosa, Pakila (yjsto 7.1. 5 012 §, 14.1. 5 096 §, 5.5. 5 877 §, 26.5. 6 020 §, 9.6. 6 138 §, 18.8. 6 499 §, 13.10. 6 857, 6 858, 6 859 §, 24.11. 7 164 §, 1.12. 7 209 §); 35. kaupunginosa, Paloheinä, Torpparinmäki (yjsto 21.4. 5 770 §, 4.8. 6 434 §, 1.12. 7 215 §, 10.12. 7 256 §); 37. kaupunginosa, Malmi (yjsto 31.3. 5 591 §); 39. kaupunginosa, Tapaninkylä (yjsto 31.3. 5 590 §, 14.4. 5 711 §); 40. kaupunginosa, Ala-Tikkurila, Suutarila (yjsto 1.9. 6 582 §, 8.9. 6 620 §); 41. kaupunginosa, Suurmetsä (yjsto 2.6. 6 080 §); 42. kaupunginosa, Kulosaari (yjsto 14.4. 5 709 §); 43. kaupunginosa, Herttoniemi, Laajasalo (yjsto 8.9. 6 621 §, 20.10. 6 915 §); 45. kaupunginosa, Myllypuro (yjsto 18.2. 5 348 §, 3.3. 5 434, 5 435 §, 5.5. 5 876 §, 26.5. 6 019, 6 022 §, 2.6. 6 079 §, 16.6. 6 189 §, 23.6. 6 230 §, 11.8. 6 466, 6 467 §, 1.9. 6 584 §, 22.9. 6 703 §, 24.11. 7 163 §); 47. kaupunginosa, Mellunkylä (yjsto 3.11. 7 001 §); 49. kaupunginosa, Laaja-

2. Kaupunginhallitus

salo, Jollas (yjsto 7.1. 5 011 §, 21.4. 5 769 §, 9.6. 6 139 §, 14.7. 6 343 §, 8.9. 6 622 §, 20.10. 6 916, 6 917 §, 10.11. 7 052, 7 053 §).

Helsingin maalaiskunnan rakennustoimistolle päätettiin ilmoittaa, ettei yleisjaostolla ollut huomauttamista Bera Oy:n anomon luvan myöntämiseen nähden. Anomus koski jätevesien johtamista Helsingin pitäjän kirkonkylässä sijaitsevasta teollisuuslaitoksesta Helsingin maalaiskunnan viemäriverkkoon ja siitä edelleen Viikin puhdistamoon (yjsto 7.7. 6 295 §). Vastaava ilmoitus koski seuraavia anomuksia: Teo Oy:n anomusta saada johtaa teollisuusjätevesiä maalaiskunnan viemäriverkon kautta Viikin puhdistamoon (yjsto 29.9. 6 757 §) sekä Tikkurilan Silkki Oy:n anomusta johtaa jätevesiä em. tavalla (yjsto 29.9. 6 758 §).

Yleisjaosto myönsi ent. vanginvart. Anton Rantaselle luvan laskea pesuvedet Espoon kauppalan Suurhuopalahden kylän Kylänpää-nimiseltä tilalta RN:o 2⁷⁴⁴ Kirkkonummentien alitse läheiselle peltoalueelle sillä ehdolla, että lupa voidaan peruuttaa, kertakaikkinen korvaus 50 mk (yjsto 4.8. 6 433 §).

Helsingin Sato Oy oikeutettiin johtamaan Kiinteistö Oy Tuhkimontie 2:n pinta-vedet Porolahden kansakoulun avo-ojan kautta edelleen erinäisillä ehdoilla (yjsto 4.8. 6 429 §).

Yleisjaosto päätti muuttaa 24.9.1963 tekemänsä päätöksen 2. kohdan, joka koski Sanoma Oy:n oikeuttamista johtamaan 35. kaupunginosan korttelin n:o 58 asema-kaavaehdotuksen mukaiselta tontilta n:o 1 tulevat jätevedet betoniputkiviemärin kautta Näsipuroon (yjsto 10.3. 5 473 §).

Yleisjaosto päätti todeten, ettei sen 5.11.1963 tekemää päätöstä, joka koski luvan myöntämistä Asunto-oy Poukamalle jätevesien johtamiseen 49. kaupunginosassa sijaitsevilta tiloilta RN:o 2¹⁵⁵ ja 2¹⁵⁶ mereen, voitu putkiviemärin varrella olevan maa-alueen omistajien kielteisen suhtautumisen vuoksi panna täytäntöön. Yhtiötä kehoitettiin uudelleen neuvottelemaan rakennusviraston kanssa ko. tonttien jätevesikysymyksen järjestämisestä lain- ja tarkoituksenmukaisella tavalla (yjsto 18.8. 6 500 §).

Jätevesikysymystä koskevia tutkimuksia varten kaupunginhallitus myönsi 101 000 mk jätevesikomitean käytettäväksi sen 18.6.1964 esittämän tutkimusohjelman suorittamiseen sekä 99 000 mk yleisten töiden lautakunnan toimesta käytettäväksi jätevesikysymykseen liittyviin tutkimuksiin ja niitä varten tarvittaviin hankintoihin kuitenkin sellaisilla ehdoilla, että mikäli satamalaitokselta rakennusviraston käyttöön siirtyvää hinaaja-alusta voidaan käyttää tutkimuksissa, nyt myönnettyjä varoja on säästettävä vastaavasti (13.8. 2 150 §).

Puhdistamot. Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään jäteveden puhdistamojen rakentamiseen ja laajentamiseen merkitystä määrärahasta 300 000 mk Lauttasaaren jätevedenpuhdistamon täydennystöiden suorittamiseen (25.6. 1 924 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi seuraavat piirustukset: arkkit. Claus Tandefeltin laatimat, 12.2. päivätyt Talin puhdistamon uuden hautumorakennuksen pääpiirustukset sekä katurakennusosaston laatimat Talin puhdistamon laajennettavan vesiaseman pääpiirustukset n:o 8000 I/27—30 ja II/4—5 siten, että tarpeellisten istutusten suunnittelu suoritettaisiin yhdessä kaupunkisuunnitteluviraston kanssa (28.5. 1 652 §, 27.8. 2 309 §); talorakennusosaston laatimat Viikin puhdistamon rajaaidan pääpiirustukset n:o 1—4 (12.11. 3 091 §) sekä talorakennusosaston laatimat

Munkkisaaren puhdistamon, työkonehallin ja huoltorakennuksen väestönsuojan 13.4. päivätyn muutospirustuksen (4.6. 1 734 §).

Kaupunginhallitus antoi suostumuksensa 150 000 mk:n käyttämiseen v:n 1962 talousarvion ao. tilille merkityistä määrärahoista väliaikaisen ilmastusaltaan rakentamiseksi Herttoniemen puhdistamon laajentamista varten sekä v:n 1963 talousarvioon ruoppauksia ym. varten merkityn 110 000 mk:n määrärahan käyttämiseen Porolahden puhdistusruoppauksen aloittamiseksi (4.6. 1 740 §). Edelleen kaupunginhallitus hyväksyi katurakennusosaston laatimat Herttoniemen puhdistamon ilmastusaltaan piirustukset n:o 8500/190—192 edellyttäen, että alue eristetään istutuksilla Sederholmintiestä (20.8. 2 223 §).

Tammisalolaisten Yhdistys oli anonut lääninhallitukselta, että kaupunki veloitettaisiin ruoppaamaan lika-aineet pois Porolahdesta, rakentamaan viemäriverkoston Tammisaloon sekä tehokkaammin puhdistamaan Porolahteen laskettavat lika-vedet. Kaupungin puolesta lääninhallitukselle annetussa selityksessä oli tehty selkoa niistä luonnonvaraisista seikoista, jotka ovat vaikuttaneet näiden lahtien veden saastumiseen. Lisäksi oli selostettu ne toimenpiteet, joita on suunniteltu tilanteen korjaamiseksi. Lääninhallitus oli 20.3.1964 antamassaan päätöksessä siirtänyt anojien pyynnön kaupungin velvoittamisesta rakentamaan viemäriverkosto Tammisaloon sekä kaupungin velvoittamisesta ruoppaamaan pois Porolahdesta sinne laskeutuneet lika-aineet, käsiteltäviksi eri asioina, joista lääninhallitus tulisi antamaan eri lausunnot, mutta tutkinut muilta osin asian ja katsonut kaupungin, vaikka kaupunki ei olekaan saanut helpotusta jätevesien johtamisessa, laskeneen riittävästi puhdistettua likavettä Porolahteen ja tämän vuoksi velvoittanut kaupungin kahden vuoden kuluessa päätöksen antamisesta lukien vesitiivistä johtoa käyttäen johtamaan Porolahden puhdistamosta lähtevät jätevedet niin pitkälle Suomenlahden kyläjaoituksen ulkopuolella olevaan vesialueeseen, ettei niistä aiheudu terveydellistä haittaa. Kaupunginhallitus päätti antaa asiameistoimiston tehtäväksi yhteistoiminnassa rakennusviraston kanssa muutoksen hakemisen lääninhallituksen em. päätökseen (9.4. 1 146 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli sittemmin päättänyt, että koska Porolahti oli kaupungin aluetta, joka ulosottoasioissa ei kuulu lääninhallituksen toimialueeseen, anomus jätetään tutkittavaksi ottamatta (16.4. 1 227 §).

Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan aloittamaan Kyläsaaren puhdistamon vesiaseman biologisen osaston puisten katto- ja seinärakenteiden purkamisen ja antoi suostumuksensa purkamisen sekä tarpeellisten muiden sen yhteydessä tehtävien töiden suorittamiseen puhdistamon laajentamiseen myönnettyillä määrärahoilla (13.8. 2 148 §). Rakennustarkastusviraston vaatimuksesta maistraatti velvoitti 29.9.1964 kaupungin 1.11.1964 mennessä purkamaan puhdistamon puiset katto- ja seinärakenteet hengenvaarallisina. Biologisen osaston em. rakennelmat oli jo tällöin purettu. Kaupunki vastusti rakennustarkastusviraston vaatimusta mekaanisen osaston seinä- ja kattorakennelmien osalta, jotka oli todettu rakennustarkastusviraston ins. Kaj Lindholmin toimittamassa tarkastuksessa kelvollisiksi. Kaupunginhallitus päätti tyytyä maistraatin päätökseen (8.10. 2 704 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi seuraavat pumppaamoja koskevat piirustukset: katurakennusosaston laatimat Savilan pumppaamon muutetut, painejohtoa koskevat piirustukset n:o 11599 ja 11600 kuitenkin edellyttäen, että Merikannontien

2. Kaupunginhallitus

ja Rajasaarentien risteyksessä oleva päätekaivo sijoitetaan siten, ettei puistoalueella olevaa maanpäällistä kalliota vahingoiteta sekä että tunnelin rakentamiseen, jos se kulkee muun kuin kaupungin omistaman maan kautta, hankitaan asianomaisten lupa (12.3. 910 §, 26.11. 3 222 §); Arkkitehtitoimisto Claus Tandefeltin laatimat Laajasalon pumppaamon pääpiirustukset n:o 1 ja 2/6.4.1964 (4.6. 1 738 §) sekä katurakennusosaston laadittamat Marjaniemen jäteveden pumppaamon pääpiirustukset n:o 11805—11809 kuitenkin niin, että avo-oja korvataan putkella viimeistään silloin kun urheilualueeseen kuuluva puisto kunnostetaan (23.12. 3 519 §).

Kaatopaikat. Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin ryhtymään toimenpiteisiin erityisen huolellisuuden noudattamiseksi kaupunginhallituksen v. 1962 päättämää Ison-Huopalahden yleistä kaatopaikkaa käytettäessä, niin ettei vesistön ja pohjaveden pilaantumista pääse tapahtumaan (2.1. 58 §).

Täyttöalueet. Tattarisuon pienteollisuusalueen ja Malmin lentokentän välisellä alueella asemakaavaosaston piirustuksesta ilmenevän alueen sillä osalla, joka on lentokentän alueen ulkopuolella, päätettiin aloittaa maantäyttötyöt. Täyttö oli suoritettava kiinteistölautakunnan 10.2. tekemässä esityksessä mainittujen rajojen ja kaltevuuksien mukaisesti (9.4. 1 141 §).

Länsi-Herttoniemessä oleva asemakaavaosaston piirustuksen n:o 5434/23.9.1963 mukainen alue päätettiin varata täyttöalueeksi. Täyttökustannuksia varten myönnettiin 75 000 mk ja yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin valvomaan täyttöä sekä alueen kunnostamista työn jälkeen (30.1. 384 §).

Ojat. Työllisyystöinä suoritettujen ojien perkausten kustannuksia varten myönnettiin 35 000 mk (28.5. 1 659 §).

Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin käytettävissään olevilla määrärahoilla huolehtimaan Torpparinmäen asutusalueen ojituksen suorittamisesta (27.8. 2 310 §) ja katurakennusosastoa perkaamaan Eskolantien sivuoja Unikkotieltä Kolmenmäntielle saakka (10.12. 3 403 §).

Kaupunginpuutarha. Kaupunginhallitus hyväksyi talorakennusosaston laatimat kaupunginpuutarhan rakennuksen n:o 1 muutos- ja korjaustyön piirustukset n:o 1—5 (4.6. 1 739 §).

Liikennealueiden kunnostaminen. Koska suurin osa asutuksen keskellä sijaitsevista, metrolle varatuista liikennealueista jouduttaisiin toistaiseksi kunnostamaan puistomaisiksi viheralueiksi, voitiin eräinä kiireellisesti kunnostettavina alueina pitää Puotila I:n alueella korttelin n:o 45209 koillispuolella olevaa sekä Kannelmäen halki kulkevaa liikennealuetta. Kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa suorituttamaan em. alueiden kunnostamisen luonnonvaraisiksi puistoiksi kaupungin omistamien rakentamattomien tonttien ja muiden alueiden hoitoon ja siistimiseen varattua määrärahaa käyttäen (2.1. 41 §).

Lehtisaaren säilyttämistä luonnonpuistona koskeva valtion luonnonsuojeluvalvojan kirje päätettiin saattaa Helsingin kaupungin ja maalaiskunnan evankeliluterilaisten seurakuntien tietoon toivomuksin, että seurakunnat ryhtyisivät kaikkiin mahdollisiin toimenpiteisiin Lehtisaaren puisto- ja ranta-alueitten säilyttämiseksi ainakin pääosiltaan luonnontilassa ja että seurakunnat tässä mielessä neuvottelisivat asiasta valtion luonnonsuojeluvalvojan kanssa. Seurakunnat ilmoittivat sittemmin, että muodostetulle Lehtisaari-toimikunnalle oli annettu tehtäväksi yhteistoiminnassa kaupunginmetsänhoitajan kanssa huolehtia siitä, että Lehtisaaren

puisto- ja ranta-alueet kaikin mahdollisin toimenpitein pyrittäisiin säilyttämään luonnonvaraisina (12.3. 879 §, 15.10. 2 757 §).

Muistolaatat, suihkukaivot ym. Pro Haaga yhdistys oikeutettiin omalla kustannuksellaan kiinnittämään n. 30×45 cm:n kokoinen pronssinen muistolaatta kaupunginpuutarhurin osoittamaan paikkaan Strömstadin puistossa. Muistolaatta sisältäisi seuraavan suomen- ja ruotsinkielisen tekstin: »Tämän puiston kaupunki on nimittänyt vuonna 1952 Strömstadin puistoksi Haagan ruotsalaisen kummikaupungin kunniaksi» (1.10. 2 628 §).

Kannelmäen ostokeskuksen suihkukaivoluontoisen veistoksen aikaansaamiseksi toimeenpantua kilpailua koskeneiden sanomalehti-ilmoitusten julkaisemisesta aiheutunut lasku päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (yjsto 16.6. 6 147 §).

Yleiset käymälät. Töölöntorin torimyyjät oikeutettiin käyttämään maksutta torilla sijaitsevassa kioskirakennuksessa olevaa yleistä mukavuuslaitosta esittämällä selvityksen siitä, että he ovat torimyyjiä (18.6. 1 879 §).

Kaupunginhallitus kehotti kiinteistövirastoa ja rakennusvirastoa ryhtymään toimenpiteisiin kaupungin hallinnassa oleviin yleisönkäymälöihin osoittavan viitan suunnittelemiseksi ja tarvittaessa ao. paikkoihin asennettavaksi (17.9. 2 485 §).

Tervapatavalaistuksen järjestäminen. Yleisjaosto myönsi yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 500 mk tervapatavalaistuksen järjestämistä varten kertomusvuoden jouluaattona kaupungin hoidossa oleville Lauttasaaren, Huopalahden, Munkkiniemen, Pitäjänmäen ja Vanhan kirkkopuiston sankarihaudoille sekä Lapinlahden ortodoksisella hautausmaalla olevalle sankarihaudalle (yjsto 22.12. 7 299 §).

Yleisjaosto kehotti rakennusvirastoa sijoittamaan 4 havupilaria tervapatoineen Alli Trygg-Heleniuksen puistossa sijaitsevan patsaan ympäristöön 13.10. Assä-rykmentin 25-vuotisjuhlan seppeleenlaskutilaisuuden ajaksi. Sähkölaitosta kehoitettiin asentamaan kaksi valonheittäjää valaisemaan patsasta samana päivänä klo 18.45 — 19.15 välisenä aikana (yjsto 15.9. 6 633 §).

Liputuksen järjestäminen. Aleksanterinkadun eteläreunassa Helenankadun ja Katariinankadun väliselle osuudelle päätettiin järjestää Wienin näyttelyn johdosta liputus Suomen ja Wienin kaupungin lipuin aikana 10.—26.4. (yjsto 7.4. 5 600 §).

Koristekasvien luovuttaminen ym. Yleisjaosto hyväksyi maksettavaksi rakennusviraston puisto-osaston yht. 696 mk:n suuruiset laskut kaupungintalon juhlasalin ym. huonetilojen koristelusta eri tilaisuuksia varten (yjsto 21.1. 5 107 §, 5.5. 5 833 §, 14.7. 6 323 §, 10.11. 7 013 §).

Karjalan Kaartin Kilta -yhdistykselle päätettiin korvauksetta luovuttaa 10 kannettavaa soihtua Hietaniemen sankarihaudalle 30.11.1964 tehtävää kunniakäyntiä varten (yjsto 17.11. 7 065 §).

Urheilu- ja ulkoilutoimiston käytettäväksi myönnettiin 1 910 mk kokon, kahden tanssilavan ja esiintymislavan sekä kahden liukuradan pystyttämistä varten Kaivopuistoon Helsingin Kaupunginosayhdistysten Liiton järjestämän kotiseutujuhlan ajaksi sekä 500 mk yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi tervapatavalaistuksen ja liputuksen järjestämistä varten kotiseutujuhlan ajaksi sillä ehdolla, että yhdistys korvaa padoille, niiden jalustoille sekä lipuille ja lipputangoille mahdollisesti aiheutuvat vahingot. Kaivopuiston siistimiseksi kotiseutujuhlan jälkeen myönnettiin 573 mk (20.8. 2 194 §, 27.8. 2 285 §, 10.12. 3 351 §).

2. Kaupunginhallitus

Anastetun ja tulipalossa tuhoutuneen omaisuuden poistaminen irtaimistoluettelosta. Rakennusviraston eri työmailta anastettu ja tulipaloissa tuhoutunut omaisuus päätettiin poistaa irtaimistoluettelosta (yjsto 4.2. 5 269 §, 25.2. 5 387 §, 3.3. 5 432 §, 17.3. 5 510 §, 14.4. 5 702 §, 2.6. 6 082 §, 9.6. 6 137 §, 16.6. 6 188 §, 11.8. 6 469, 6 470 §, 8.9. 6 623, 6 624§, 13.10. 6 855 §, 3.11. 7 003 §, 10.12. 7 258 §, 22.12. 7 326 §).

Puhtaanapitoviikon järjestelyjä varten myönnettiin yht. 36 403 mk. Samalla kaupunginhallitus hyväksyi puhtaanapitoviikon toimikunnan suunnitteleman ohjelman viikon viettämiseksi (20.2. 663 §, 12.3. 907 §).

7. Kiinteistöjä koskevat asiat

Hallinnolliset kysymykset

Viranhaltijat. Kaupunkisuunnitteluviraston 36. pl:n virastopäällikön viransijaiseksi valittiin arkk. Väinö Tuukkanen ajaksi 1.4.1964—31.1.1965 (12.3. 886 §, 23.12. 3 502 §); kansliaosaston osastopäällikön virkaan varat. Pentti Sunila (14.5. 1 495 §, yjsto 7.4. 5 621 §); asemakaavapäällikön virkaan arkk. Olavi Terho ja yleiskaavapäällikön virkaan arkk. Jaakko Kaikkonen, kaikki tavanmukaisilla ehdoilla (27.8. 2 289 §, 3.9. 2 340 §).

Kaupunkimittaosaston insinööri Esko Maunu valittiin kaavoitusalueiden jakolain 50 §:n mukaisesti kiinteistöinsinööriksi oikeutettuna suorittamaan tontinmittaajalle kuuluvia tehtäviä Helsingin kaupungissa. Samalla peruutettiin v. 1960 tehty päätös dipl.ins. Veikko Sarsan valitsemisesta kiinteistöinsinööriksi (2.1. 54 §).

Edelleen päätettiin virastoon palkata ajaksi 1.6.—31.12. tp. metsäteknikko 18. pl:n mukaisella palkalla, jota varten myönnettiin 5 707 mk (21.5. 1 556 §).

Kiinteistövirastoon päätettiin lisäksi palkata seuraava työsopimussuhteinen työvoima: tonttiosastolle apulaistarkastaja ajaksi 1.4.—31.12. (2.4. 1 077 §); tekniikan ylioppilas tai vastaava neljän kuukauden ajaksi (13.2. 553 §); lisätyövoimaa kertomusvuoden ajaksi hoitamaan kauppahintatilastojen laatimista ja suorittamaan muita kiinteistöhallinnon alaan kuuluvia selvittelyjä (6.5. 1 436 §); toimistoapulainen kahden kuukauden ajaksi 8. pl:n mukaisella palkalla (yjsto 11.8. 6 452 §) ja toimistoapulainen työsopimussuhteisena neljän kuukauden ajaksi (yjsto 28.4. 5 811 §); talo-osaston II isännöitsijäalueen toimistoon 7. pl:n toimistoapulainen ajaksi 1.1.—31.3. ja 1.5.—31.12. (30.4. 1 350 §, yjsto 21.1. 5 134 §); talo-osastolle siivoustoimen tarkastaja ja toimistoapulainen 10. pl:n mukaisella palkalla, molemmat ajaksi 1.11.—31.12. (8.10. 2 675 §). Palkkojen maksamista varten myönnettiin yht. 31 133 mk.

Seuraavien diplomi-insinöörien kanssa päätettiin tehdä kaupunginhallituksen 2.7.1964 vahvistaman lomakkeen mukaiset palkkaussopimukset: dipl.ins. Antti Koivu 2 700 mk/kk ja dipl.ins. Antero Aarvala 2 500 mk/kk, irtisanomisaika 6 kk (8.10. 2 706 §); dipl.ins. Aarne Ruoppa 2 500 mk/kk, irtisanomisaika 2 kk (28.10. 2 912 §); kaup.geod. Lauri Kärkkäinen ja tonttiosaston pääll. Kalevi Korhonen, molemmat 2 800 mk/kk, irtisanomisaika 6 kk (28.10. 2 913 §); diplomi-insinöörit Erkki Heikkinen 2 550 mk/kk, Lauri Lius, Olavi Siikaniemi ja Kurt Schreiber 2 350 mk/kk, Tauno Talvio, Eirik Krogerus ja Mauno Käyräkoski 2 250 mk/kk,